

**EDUKACINĖS-TURISTINĖS KELIONĖS  
PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIS**

2018 m. 10 - 08 d. Nr. VPI-286(3.67)  
Šiauliai

Biudžetinė įstaiga **Šiaulių rajono savivaldybės administracija**, juridinio asmens kodas 188726051, Vilniaus g. 263, 76337 Šiauliai, atstovaujama administracijos direktoriaus Gipoldo Karklelio, veikiančio pagal Šiaulių rajono savivaldybės administracijos nuostatus, patvirtintus Šiaulių rajono savivaldybės tarybos 2017 m. vasario 21 d. sprendimu Nr. T-60, ir pagal Šiaulių rajono savivaldybės tarybos 2015 m. balandžio 16 d. sprendimą Nr. T-80 (toliau – Užsakovas),

ir **UAB „Kelionių centras“**, juridinio asmens kodas 300062204, Vilniaus g. 233, 76341 Šiauliai, atstovaujama direktorės Jovitos Mirošničenko, veikiančio pagal įmonės įstatus (toliau – Kelionės organizatorius),

toliau kiekvienas atskirai vadinamas „Šalimi“, o abu kartu – „Šalimis“,

atsižvelgdami į Užsakovo vykdyto paslaugų mažos vertės viešojo pirkimo rezultatus (2018-09-11 Tiekių apklausos pažyma Nr. TV8-572(31.8)), sudarė šią paslaugų pirkimo sutartį (toliau – Sutartis) ir susitarė dėl žemiau išvardintų sąlygų.

**I. SUTARTIES DALYKAS**

1. Kelionės organizatorius suteikia Užsakovui edukacinės-turistinės kelionės paslaugas 45 asmenų grupei: kelionę maršruto Šiauliai–Kuršenai–Jaunpilis–Ryga–Šiauliai–Kuršenai įskaitant edukacinę programą „Viduramžių laikų Jaunpilio pilis – laikmečių veidrodis“ ir apsilankymą baleto spektaklyje (premjeroje) „Trys muškietininkai“ Rygos operos ir baleto teatre (toliau – Paslaugos).
2. Užsakovas apmoka už suteiktas Paslaugas šioje Sutartyje nustatytomis sąlygomis.
3. Paslaugų suteikimo data – 2018 m. spalio 27 d. Išvykimas iš Šiaulių rajono savivaldybės administracijos kiemo (Vilniaus g. 263, Šiauliai) 2018 m. spalio 27 d. 8.30 val.

**II. SUTARTIES KAINA IR APMOKĖJIMO SĄLYGOS**

4. Šiai sutarčiai taikoma fiksuotos kainos kainodara. Už tinkamai suteiktas Paslaugas Kelionių organizatoriui Užsakovas sumoka nurodytą Sutarties kainą. Į Sutarties kainą įskaičiuotos visos Kelionių organizatoriaus sąnaudos ir išlaidos, reikalingos Paslaugoms suteikti, ir visi mokesčiai.

5. Bendra Sutarties kaina įskaitant PVM – 2860,00 Eur (du tūkstančiai aštuoni šimtai šešiasdešimt eurų, 00 ct).

6. Užsakovas Kelionės organizatoriui apmoka dalimis, tokia tvarka:

6.1. avansiniu mokėjimu iki 2018 m. spalio 10 d. apmoka 2280,00 Eur (du tūkstančiai du šimtai aštuoniasdešimt eurų, 00 ct) įskaitant PVM. Apmokamą sumą sudaro 1575,00 Eur už bilietaus į Rygos operos ir baleto teatro baleto spektaklį „Trys muškietininkai“ (1 bilieto kaina 1 asmeniui 35,00 Eur.) ir 705,00 Eur už edukacinę teatralizuotą ekskursiją (kaina 1 asmeniui 15,00 Eur ir bendra kaina 30,00 Eur už gido paslaugas grupei pilyje);

6.2. už suteiktas transporto ir kelionės vadovo paslaugas Užsakovas apmoka 580,00 Eur (penki šimtai aštuoniasdešimt eurų, 00 ct). Apmokama per 10 darbo dienų nuo Kelionių organizatoriaus pateiktos PVM sąskaitos faktūros priėmimo patvirtinimo informaciniéje sistemoje „E. sąskaita“ dienos.

6.3. Kelionės organizatorius išankstinio mokėjimo PVM sąskaitą faktūrą (pagal šios Sutarties 6.1 punktą) bei PVM sąskaitą faktūrą už suteiktas Paslaugas (pagal šios Sutarties 6.2 punktą) teikia per informacinię sistemą „E. sąskaita“. PVM sąskaita faktūra už suteiktas Paslaugas (pagal šios Sutarties 6.2 punktą) gali būti pateikta tik po to, kai abi Šalys pasirašo suteiktų Paslaugų perdavimo ir priėmimo aktą. Prie teikiamas PVM sąskaitos faktūros pridedama abiejų Šalių pasirašyto suteiktų Paslaugų perdavimo ir priėmimo akto skaitmeninę kopija.

### **III. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI**

**7. Užsakovas įsipareigoja:**

7.1. sūpažindinti vykstančiuosius su saugumo reikalavimais Edukacinės programos kelionės metu ir jos laikytis;

7.2. atsakyti už (sugadintą transporto priemonės inventorių ir kt.) padarytą žalą Edukacinės programos kelionės metu. Žalą atlyginti vietoje, nesant tam galimybių – apmokėti per 10 dienų nuo Kelionės organizatoriaus pateiktos sąskaitos gavimo dienos;

**8. Kelionės organizatorius įsipareigoja:**

8.1. organizuoti Užsakovo 45 asmenų grupei edukacinę-turistinę kelionę ir suteikti šias su Užsakovu suderintas paslaugas:

8.1.1. skirti keleiviams vežti techniškai tvarkingą transporto priemone;

8.1.2. edukacinės programos kelionės metu skirti kelionės vadovą;

8.1.3. organizuoti 45 asmenų grupei edukacinę teatralizuotą ekskursiją (su gido paslaugomis) Jaunpilio pilyje;

8.1.4. parūpinti 45 asmenų grupei bilietus į baletą spektaklį „Trys muškietininkai“ Rygos operos ir baletų teatre.

8.2. jei kelionė neįvyksta dėl Kelionės organizatoriaus kaltės, grąžinti Užsakovui visus sumokėtus pinigus arba pasiūlyti alternatyvų kelionės variantą ne mažesne kaina;

8.3. už nesuteiktas Kelionės organizatoriaus paslaugas kompensuoti negautų paslaugų sumos kainą, išskyrus atvejus, kai įsipareigojimai neįvykdomi dėl paties Užsakovo ar trečiosios, su šia sutartimi nesusijusios, šalies (pvz., kitos šalies valdžios institucijų sprendimų) kaltės arba force majeure (t. y. stichinių nelaimių, streikų, politinių konfliktų, karų ir pan.) aplinkybių;

8.4. išankstinę sąskaitą faktūrą pateikti iki 2018 m. spalio 5 d.;

8.5. iki 2018 m. spalio 31 d. parengti ir pristatyti Užsakovui suteiktų Paslaugų perdavimo ir atlikimo aktą, Kelionės organizatoriaus pateiktą bendrą sąskaitą faktūrą. Jų nepristačius lėšos Kelionių organizatoriui nepervedamos;

8.6. kelyje sugedus transporto priemonei, operatyviai pakeisti kita techniškai tvarkinga transporto priemone;

8.7. pagal galiojančius teisės aktus, reglamentuojančius teikiamas paslaugas, tinkamai įforminti visus reikalingus draudimus bei leidimus.

### **III. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ**

9. Kelionių organizatorius apie visas aplinkybes, kliudančias tinkamai suteikti Paslaugas, privalo nedelsdamas el. paštu informuoti Užsakovo paskirtą asmenį, atsakingą už Sutarties vykdymą (nurodytą šios Sutarties 13 punkte).

10. Jeigu Kelionių organizatorius nepagrįstai nutraukia Sutartį, arba jei dėl Kelionių organizatoriaus kaltės Paslaugos néra suteikiamas kokybiškai ir pilnos apimties, Užsakovas turi teisę reikalauti sumokėti netesybas, kurių dydis – 10 proc. nuo bendros Sutarties kainos su PVM.

11. Jei Užsakovas dėl savo kaltės neatlieka avansinio mokėjimo Kelionių organizatoriui iki šios Sutarties 6.1 punkte nurodyto termino, Kelionių organizatorius turi teisę nutraukti šią Sutartį.

12. Jei Užsakovas dėl savo kaltės neapmoka už suteiktas Paslaugas per šios Sutartie 6.2 punkte nustatytą terminą, Kelionių organizatorius turi teisę reikalauti Užsakovo sumokėti delspinigius – 0,02 proc. nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną vėlavimo dieną.

### **IV. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

13. Užsakovo paskirtas asmuo, atsakingas už Sutarties vykdymą, yra Tomas Vaitkus, Kultūros skyriaus vedėjas, tel. (8 41) 52 36 96, mob. 8 678 16572, el. p. tomas.vaitkus@siauliuraj.lt.

14. Užsakovo paskirtas asmuo, atsakingas už Sutarties ir pakeitimų paskelbimą pagal Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 86 straipsnio 9 dalies nuostatas, yra Simona Adomaitienė, Viešųjų pirkimų skyriaus vyriausioji specialistė, tel. (8 41) 59 66 62.

15. Užsakovo ir Kelionių organizatoriaus teises gina Turizmo įstatymai, kelionės organizavimo taisyklės, Lietuvos Respublikos įstatymai ir ši sutartis.

16. Visi ginčai sprendžiami tarpusavio susitarimu ir Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

17. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, kiekvienai Šaliai po vieną egzempliorių.

18. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki galutinio sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

## V. ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

### UŽSAKOVAS:

**Šiaulių rajono savivaldybės administracija**  
 Juridinio asmens kodas 188726051  
 Néra PVM mokėtojas  
 Vilniaus g. 263, 76337 Šiauliai  
 „Luminor Bank“, AB  
 A. s. LT74 4010 0442 0001 0101  
 Banko kodas 40100  
 Tel. (8 41) 59 66 42  
 faks. (8 41) 52 38 86

Administracijos direktorius

A. V.



Gipoldas Karklelis

### KELIONĖS ORGANIZATORIUS:

**UAB „Kelionių centras“**  
 Juridinio asmens kodas 300062204  
 PVM mokėtojo kodas LT100001276516  
 Vilniaus g. 233, 76341 Šiauliai  
 Bankas AB „Swedbank“  
 A. s. LT06 7300 0100 8700 1964  
 Banko kodas 73000  
 Tel. (8 41) 39 95 44; mob. 8 698 07 197

Direktoriaus



Jovita Mirošničenko

Sutarties vadovas  
 Kultūros skyriaus vedėjas  
 Tomas Vaitkus  
 2018-10-02

